

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обогреватель электрический
конвекционного типа

Серия UNIVERSAL

RHP-510-MWT	RHP-511-MWT
RHP-1010-MWT	RHP-1011-MWT
RHP-1510-MWT	RHP-1511-MWT
RHP-2010-MWT	RHP-2011-MWT
RHP-2510-MWT	RHP-2511-MWT

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение электрического обогревателя PRIMERA!

Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации обогревателя и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если обогреватель перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором. Рекомендуется сохранять оригинальную упаковку, т. к. она может пригодиться для удобной транспортировки прибора.

Электрический обогреватель конвекционного типа (конвектор) предназначен для бытового использования при обогреве помещений.

В конвекторах серии UNIVERSAL используются высокоэффективные СТИЧ-нагреватели с большой теплоотдачей. Такой обогреватель быстро и абсолютно бесшумно обогревает помещение.

Конвекторы могут эксплуатироваться как в настенном варианте, стационарно, так и в напольном варианте, при использовании опор, входящих в комплект поставки.

Конвекторы PRIMERA UNIVERSAL оснащены термостатом для установки и поддержания желаемой температуры в помещении с функцией защиты помещения от замораживания (поддержание температуры в помещении в пределах $+5...+7^{\circ}\text{C}$), ступенчатым регулятором потребляемой мощности (или без него для моделей РНР-510-MWT и РНР-1010-MWT), защитой от перегрева и при опрокидывании.

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности и предосторожности	3
Устройство прибора	6
Подготовка к эксплуатации	8
Порядок работы.....	9
Чистка и уход.....	9
Транспортировка и хранение.....	9
Возможные неисправности и способы их устранения.....	10
Безопасная утилизация.....	10
Технические характеристики.....	11
Информация о сертификации.....	13
Правила гарантийного обслуживания.....	14

Подключение оборудования к сети должно осуществляться при полном соблюдении установленных правил и нормативов, действующих на территории страны.

•Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.

•Перед включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на маркировке изделия. Подключайте прибор к розетке с заземлением. Подключайте прибор только к источнику переменного тока.

•Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. При установке УЗО обратитесь к квалифицированному специалисту.

•Никогда не используйте предохранители с несоответствующими характеристиками. Использование металлических или медных проводов в качестве предохранителя может привести к неисправностям или возникновению пожара.

•Запрещается подключать прибор к таймеру или другому устройству, автоматически регулирующему включение/выключение прибора.

•Не рекомендуется пользоваться удлинителем. Если использование удлинителя становится необходимым, внимательно следуйте инструкциям, прилагаемым к удлинителю, не превышая предельной мощности, указанной на удлинителе.

•Не отключайте в процессе работы устройства автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте из розетки шнур питания.

•При отключении прибора от электросети никогда не тяните за шнур питания или сам прибор, беритесь только за вилку кабеля питания.

•Обязательно вынимайте вилку из розетки питания в случае длительного простоя оборудования.

•Ни в коем случае не пережимайте, не разрезайте и не наращивайте шнур источника питания. Повреждение шнура питания может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или явиться причиной пожара.

•Устройство предназначено исключительно для использования в быту. Запрещается использовать устройство вне помещений.

•Используйте устройство только так, как описано в инструкции. Запрещается любое использование устройства в целях, не предусмотренных изготовителем.

•При эксплуатации прибора необходимо выдерживать минимально допустимые расстояния от поверхностей конвектора до предметов окружающей обстановки (см. раздел «ПОДГОТОВКА КОНВЕКТОРА К РАБОТЕ» настоящего руководства).

•Используйте прибор только в вертикальном положении.

•Не загромождайте воздухозаборное и воздуховывпускное отверстия устройства. Не прислоняйте, не вешайте и не складывайте вещи на обогреватель. Это может привести к перегреву прибора и возникновению пожара.

•Не прикасайтесь к решетке работающего обогревателя. Температура решетки и воздуха, выходящего из прибора, может достигать 80 °С.

•Не рекомендуется использовать прибор во время сна. Если же такая необходимость есть, следует убедиться, что рядом с прибором нет таких предметов, как изделия из текстиля, постельного белья и т. п., чтобы избежать несчастного случая.

• Не используйте прибор в помещении с площадью меньше 4 м².

•Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы в прибор. Так как это может привести к короткому замыканию.

•Не размещайте и не используйте обогреватель рядом с горючими смесями, распылителями, взрывоопасными и легковоспламеняющимися газами. Существует опасность воспламенения.

• Не используйте прибор рядом с открытым огнем, печью или любыми другими нагревательными устройствами.

• Запрещается подвергать людей или животных воздействию горячего воздуха в течение длительного времени, т. к. это может негативно сказаться на их здоровье.

• Не пользуйтесь устройством в ванных комнатах и в непосредственной близости от раковины, бассейна и т. п. Нагреватель не предназначен для использования в условиях высокой влажности и конденсации влаги.

• Никогда не ставьте нагреватель так, чтобы он мог упасть в бассейн, ванну или другую емкость с водой.

• Не касайтесь управляющих регуляторов влажными руками.

• Устройство не предназначено для использования детьми.

• Производитель не несет ответственности за последствия неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности, или возникшие в результате неправильной установки.

• Работы по техническому обслуживанию оборудования могут проводиться исключительно квалифицированным техническим персоналом. В противном случае ответственность за безопасность и соответствие правилам установки, ухода и техобслуживания возлагается на Пользователя.

• При ремонте разрешается использовать исключительно запасные части рекомендованные производителем.

ВНИМАНИЕ!

В случае повреждения шнура электропитания его замену, чтобы исключить опасность, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструк-

тированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.



Обогреватель нельзя располагать непосредственно под штепсельной розеткой.

Не использовать данный обогреватель вблизи ванны, душа или плавательного бассейна

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

Принцип действия конвектора показан на рисунке 1.

Нагревательный элемент 1 нагревает холодный воздух 2, который поступает в конвектор через отверстия в воздухозаборной решётке 8. Поток тёплого воздуха 3 за счёт естественной конвекции поднимается вверх, выходит через отверстия в воздуховыпускной решётке 7 и нагревает воздух в помещении.

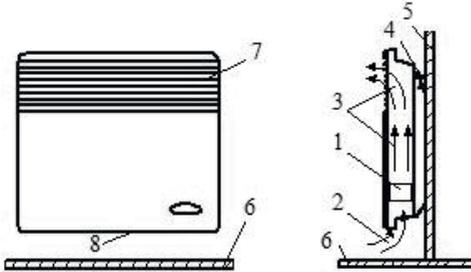


рис.1

1. нагревательный элемент
2. холодный воздух
3. тёплый воздух
4. кронштейн для установки конвектора на стене
5. стена
6. пол
7. воздуховыпускная решётка
8. воздухозаборная решётка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

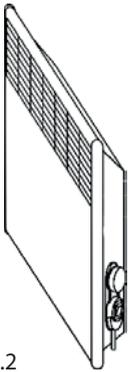


рис.2

1. ручка термостата
2. клавиша выключателя или клавиши ступенчатого регулятора мощности.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Извлеките конвектор из упаковки. Сохраните упаковку для ее дальнейшего использования в случае демонтажа конвектора для длительного хранения.

После хранения конвектора или его транспортирования при низкой температуре перед включением конвектора его необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 2-х часов.

Проверьте соответствие Вашей электросети техническим данным конвектора, приведённым в разделе «ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ» настоящего руководства: напряжение питающей электросети; способность защитных устройств, электропроводки, розетки для подключения конвектора выдерживать ток, потребляемый конвектором. При необходимости проконсультируйтесь у продавца или представителя авторизованного сервисного центра.

Определите место, где будет эксплуатироваться конвектор. Не устанавливайте конвектор на сквозняке, под отверстиями системы принудительной вентиляции, в зоне действия прямых солнечных лучей.

При креплении устройства на стену расстояние от пола должно быть не менее 10 см, расстояние от передней и верхней панелей до предметов (мебель, шторы и т.п.) – не менее 50 см, расстояние от боковых панелей до предметов – не менее 20 см

Для стационарной настенной установки конвектора выполните на стене разметку под крепёжные отверстия (см. рис. 3 и табл. 1) и надежно закрепите кронштейны для установки конвектора.

Наденьте конвектор на верхние зацепы кронштейнов (для этого на задней стенке конвектора предусмотрены два прямоугольных отверстия), при этом нижние зацепы кронштейнов должны соприкасаться с задней стенкой конвектора (не прилагайте чрезмерных усилий во избежание повреждения корпуса или покрытия конвектора). Потяните конвектор вверх, растягивая пружины кронштейнов, пока нижние зацепы кронштейнов не совместятся с отверстиями воздухозаборной решётки конвектора. После этого отпустите конвектор, и он зафиксируется на настенных кронштейнах.

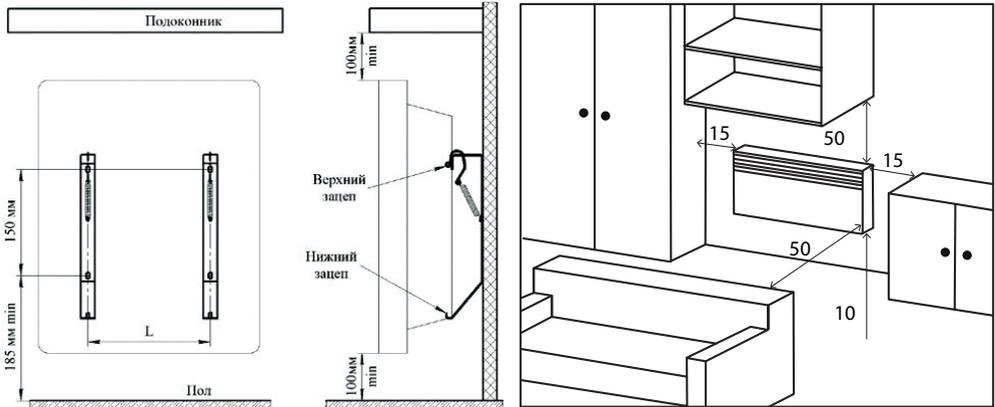


рис.3

Таблица 1

Модель конвектора	RHP-510-MWT	RHP-1010-MWT	RHP-1510-MWT	RHP-2010-MWT	RHP-2510-MWT
	RHP-511-MWT	RHP-1011-MWT	RHP-1511-MWT	RHP-2011-MWT	RHP-2511-MWT
Расстояние между кронштейнами L, мм	275	356	482	610	736

Для демонтажа конвектора отключите прибор от электросети и дождитесь, пока он остынет.

Потяните конвектор вверх и на себя до выхода нижних зацепов кронштейнов из отверстий воздухозаборной решётки конвектора, а затем потяните конвектор вниз и снимите его с верхних зацепов кронштейнов.

Для напольной эксплуатации конвектора, предварительно установите опоры (рис. 4) и зафиксируйте их винтами (рис. 5). Затем установите конвектор на горизонтальной поверхности.

При напольной эксплуатации конвектора расстояние от передней и верхней панелей до предметов (мебель, шторы и т.п.) должно быть не менее 50 см, расстояние от боковых панелей до предметов – не менее 20 см, от задней стенки конвектора до предметов – не менее 20 см.

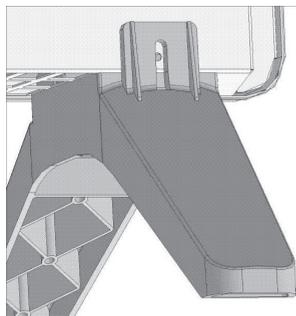


рис.4

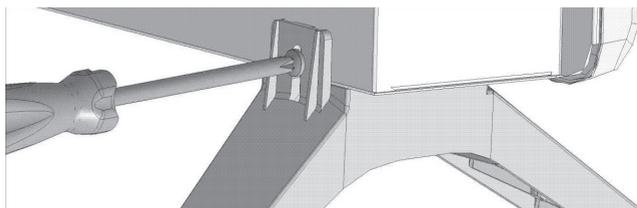


рис.5

Переведите клавишу выключателя или клавиши ступенчатого регулятора мощности (рисунок 2) в положение «0», установите ручку термостата в положение «❄» (совместите знак «❄» на ручке с меткой на корпусе панели управления). Конвектор готов к работе.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Внимание!

Категорически запрещается включать и эксплуатировать конвектор без его закрепления на кронштейнах на стене или без установленных опор на полу. Включать и эксплуатировать конвектор допускается только в вертикальном положении и воздухозаборной решёткой вниз.

Включение конвектора

Подключите вилку шнура электропитания конвектора к розетке электросети. Установите ручку термостата в положение, близкое к «МАХ». Включите конвектор переводом клавиши выключателя в положение «I» (клавиш ступенчатого регулятора – в положение «I» и «II»).

Когда температура в помещении достигнет желаемого значения, медленно поворачивайте ручку термостата в сторону уменьшения числовых значений (относительно метки), обозначенных на ручке, до отключения термостатом режима нагрева, сопровождаемого характерным «щелчком». Эта температура и будет в дальнейшем поддерживаться в помещении автоматически.

Для уменьшения температуры в помещении позиционируйте ручку термостата относительно метки на меньшем числовом значении, для увеличения – на большем.

Для переключения конвектора в режим половинной мощности (для конвекторов со ступенчатым регулятором мощности) достаточно перевести в положение «0» одну из клавиш регулятора.

Включение функции защиты от замораживания.

Установите ручку термостата в положение «❄» и включите конвектор.

Выключение конвектора

Установите клавишу выключателя (клавиши ступенчатого регулятора мощности) в положение «0», выньте вилку шнура питания конвектора из розетки электросети.

ЧИСТКА И УХОД

Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию прибор должен быть выключен, а кабель питания отсоединен от розетки. Протирайте внешнюю поверхность прибора слегка влажной мягкой тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса прибора, т.к. это может вызвать короткое замыкание. Регулярно очищайте решетки обогревателя на входе и выходе воздуха, для этой цели рекомендуется использовать пылесос. Перед тем как убрать прибор на хранение, подождите, когда он полностью остынет.

Для чистки прибора запрещается использовать растворители и другие химические средства, т.к. они могут повредить поверхность прибора.

Храните изделие в сухом прохладном месте. Рекомендуется сохранить и использовать для межсезонного хранения обогревателя его картонную упаковку.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Конвекторы в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытых транспортных средств, которые обеспечивают их защиту от атмосферных осадков и механических повреждений, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на транспорте данного вида. Транспортирование допускается при температуре от плюс 50°C до минус 50°C и относительной влажности воздуха не более 80%, в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке и с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.

Конвекторы должны храниться в упаковке изготовителя в сухих отапливаемых помещениях при температуре от +5°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%. Не допускается хранение конвекторов в помещениях совместно с жидкостями и веществами, испарения которых могут вызвать коррозию элементов конструкции и повреждение изоляции проводников.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Описание неисправности	Причина неисправности	Способ устранения
Прибор не включается	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отсутствует электропитание 2. Поврежден сетевой провод 3. Неисправна клавиша выключателя или клавиши ступенчатого регулятора мощности 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Подключите электропитание 2. Обратитесь в сервисный центр 3. Обратитесь в сервисный центр
Прибор не греет	<ol style="list-style-type: none"> 1. Терморегулятор установлен на слишком низкую температуру 2. Неисправен термостат 3. Обрыв цепи питания электронагревателя или электронагреватель неисправен 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установите более высокую температуру 2. Обратитесь в сервисный центр 3. Обратитесь в сервисный центр
Низкий эффект обогрева	<ol style="list-style-type: none"> 1. Помещение недостаточно теплоизолировано 2. Терморегулятор установлен на слишком низкую температуру 3. Выбрана низкая мощность нагрева 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Закройте окна и двери 2. Установите более высокую температуру 3. Включите обе клавиши ступенчатого регулятора мощности
Срабатывает защитное отключение	<ol style="list-style-type: none"> 1. Температура в помещении слишком высокая 2. Воздухообмен затруднен 3. Прибор не находится в вертикальном положении 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отключите и остудите обогреватель 2. Обеспечьте беспрепятственное прохождение воздуха через входные и выходные отверстия. 3. Приведите прибор в вертикальное положение.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Изделие не содержит материалов, требующих специальных технологий утилизации.

При выводе из эксплуатации, изделие подлежит разборке с последующей сортировкой лома по группам на цветные, чёрные металлы и неметаллы, и их утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в местах утилизации.

Изделие не содержит драгоценных металлов.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель конвектора	PHP-510-MWT	PHP-1010-MWT	PHP-1510-MWT	PHP-2010-MWT	PHP-2510-MWT
	PHP-511-MWT	PHP-1011-MWT	PHP-1511-MWT	PHP-2011-MWT	PHP-2511-MWT
Электропитание, В/Ф/Гц	220/1/50				
Номинальная потребляемая мощность, кВт	0,5	1,0	1,5	2,0	2,5
Потребляемая мощность ступень I / ступень II, кВт	0,5/—	1,0/—	1,5/0,75	2,0/1,0	2,5/1,25
Номинальная сила тока, А	2,1	4,3	6,5	8,7	10,8
Площадь обогрева, м ² *	6	12	18	25	30
Габаритные размеры прибора (ШхГхВ), мм	446×120×450	530×120×450	660×120×450	785×120×450	910×120×450
Вес нетто/брутто, кг	2,8/3,3	3,2/3,8	3,6/4,3	4,2/5,0	5,1/6,0
Степень защиты	IP20				
Класс защиты	II				
Защита от перегрева	есть				
Защита от опрокидывания	есть				

* Указано среднее значение, которое может отличаться в зависимости от реальных условий эксплуатации

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Конвектор.....	1 шт.
Кронштейны для настенной установки.....	2 шт.
Опорные ножки с крепежными винтами.....	2 шт. (только моделями РНР-510-MWT, РНР-1010-MWT, РНР-1510-MWT, РНР-2010-MWT и РНР-2510-MWT)
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Упаковка.....	1 шт.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



Дата изготовления указана в серийном номере (цифры с 13 по 20).

Срок службы изделия: 5 лет

Гарантийный срок: 1 год

Изготовитель:

Частное Акционерное Общество «Винницкий завод «Маяк»

Украина, 21029, Винница, ул. Хмельницкое шоссе, 105

Сделано в Украине

Импортер / Организация, уполномоченная изготовителем на принятие и удовлетворение требований потребителей на территории РФ:

000 «Даичи», 125130, РФ, г. Москва, Старопетровский проезд, д.11, корп.1, этаж 3, офис 20.

Единая справочная служба: 8 800 201-45-84

E-mail: service@daichi.ru

Список сервисных центров доступен по ссылке: www.daichi.ru/service/

ПРАВИЛА ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Настоящие гарантийные обязательства представляют собой гарантию Продавца на Оборудование, указанное в приложении к гарантийному талону и приобретенное Покупателем у Продавца (в дальнейшем — Оборудование). Гарантия предоставляется на срок 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи Оборудования и распространяется на материальные дефекты, возникшие по вине производителя.

Условия предоставления гарантии:

1. Гарантия распространяется только на оборудование, на которое при продаже его Покупателю был надлежащим образом оформлен Гарантийный талон установленного образца.
2. Гарантийный талон заполнен полностью, разборчиво, включая наименование Оборудования, серийный номер изделия, наименование продавца, дату продажи, подпись и печать продавца, и другие разделы Гарантийного талона.
3. Настоящая гарантия не действует, если материальные дефекты возникли вследствие нарушения Покупателем правил использования, хранения или транспортировки Оборудования, или в результате действий третьих лиц, или обстоятельств непреодолимой силы.
4. Настоящая гарантия не распространяется на следующие случаи:
 - 4.1. Периодическое обслуживание и ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом.
 - 4.2. Внесение любых конструктивных изменений.
 - 4.3. Ущерб в результате неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь этим, Следующее:
 - а) использование изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации;
 - б) случайное или намеренное попадание инородных предметов, агрессивных веществ или жидкостей во внутренние, либо на внешние части изделия, колебания напряжения, механическое повреждение, неправильная вентиляция и т.п.;
 - в) ремонт неуполномоченными лицами;
5. Настоящая гарантия не имеет целью ущемить законные интересы Покупателя, предоставленные ему действующим законодательством России.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Электрический обогреватель	Модель	
SN - прибора		
Покупатель	Фιο	
Подпись покупателя		
Продавец		Дата продажи
Полное название компании		
Почтовый адрес продавца		Подпись продавца
Код города и контактный телефон		М.П.



В целях улучшения качества продукции конструкция и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления. Более подробную информацию можно получить у дистрибьютора или производителя.